

# Global Au Pair

## REFERENZ über KINDERBTEREUNG CHILDCARE REFERENCE

Bitte nicht von Verwandten ausfüllen lassen!  
Not to be completed by relatives.

Bitte in Deutscher UND Englischer Sprache ausfüllen!

**Name der Person:**  
Name of Applicant:

**In welcher Funktion kennen Sie die Person?**

**Babysitter**

**Kollege**

**Angestellter**

**Praktikant**

**Vereinsmitglied**

**Sonstiges**

I know this person as our

Babysitter

Colleague

Employee

Trainee

Club leader

Others

**Wie lange ist diese Person bei Ihnen in der Funktion?**

How long have you known the person in the position?

**Anzahl der betreuten Kinder**

Number of children looked after

**Anzahl der Jungen**

Number of boys

**Alter**

Ages

**Anzahl der Mädchen**

Number of girls

**Alter**

Ages

**Welche Aufgaben wurden zusätzlich erfüllt:**

Duties included:

**Windeln wechseln**

Nappy changing

**Leichte Hausarbeiten**

Light housework

**Spielen und Lesen**

Playing and reading

**Hausaufgabenbetreuung**

Help with homework

**Betreuung eines kranken Kindes**

Caring for sick child

**Baden**

Bath time

**Kinder unter 2 Jahren**

Child under 2

**Zu Bett bringen**

Bed time

**Einkaufen gehen**

Food shopping

**Einfache Mahlzeiten zubereiten**

Simple cooking

**Sauberkeitserziehung**

Potty training

**Flasche-/ Löffel-Füttern**

Bottle and spoon feeding

**Anziehen helfen**

Help getting dressed

**Kind mit speziellen Anforderungen**

Child with special needs

**Ausflüge u. Exkursionen**

Outings and excursions

**Bitte geben Sie Ihre Einschätzung ab:**

Please rate:

**Kommunikation mit Kindern**

	<b>Sehr gut</b>	<b>Gut</b>	<b>ausreichend</b>	<b>keine Angabe</b>
Communication with children	Excellent	Good	Fair	N/A

**Kinder beschäftigen und Spiele**

	<b>Sehr gut</b>	<b>Gut</b>	<b>ausreichend</b>	<b>keine Angabe</b>
Entertain/ Play with children	Excellent	Good	Fair	N/A

**Geduld**

	<b>Sehr gut</b>	<b>Gut</b>	<b>ausreichend</b>	<b>keine Angabe</b>
Patience	Excellent	Good	Fair	N/A

**Flexibilität**

	<b>Sehr gut</b>	<b>Gut</b>	<b>ausreichend</b>	<b>keine Angabe</b>
Flexibility	Excellent	Good	Fair	N/A

<b>Verantwortung/ Reife</b>	<b>Sehr gut</b>	<b>Gut</b>	<b>ausreichend</b>	<b>keine Angabe</b>
Responsibility/ Maturity	Excellent	Good	Fair	N/A
<b>Fähigkeit Anweisungen auszuführen</b>	<b>Sehr gut</b>	<b>Gut</b>	<b>ausreichend</b>	<b>keine Angabe</b>
Able to follow instructions	Excellent	Good	Fair	N/A
<b>Kommunikationsfähigkeit mit Erwachsenen</b>	<b>Sehr gut</b>	<b>Gut</b>	<b>ausreichend</b>	<b>keine Angabe</b>
Communication with adults	Excellent	Good	Fair	N/A
<b>Allgemeine Arbeitsqualität</b>	<b>Sehr gut</b>	<b>Gut</b>	<b>ausreichend</b>	<b>keine Angabe</b>
General work quality	Excellent	Good	Fair	N/A
<b>Allgemeines Verhalten und Benehmen</b>	<b>Sehr gut</b>	<b>Gut</b>	<b>ausreichend</b>	<b>keine Angabe</b>
General attitude and behavior	Excellent	Good	Fair	N/A

**Würden Sie die Person für einen Au Pair Aufenthalt im Ausland empfehlen?  
Bitte geben Sie eine möglichst genaue Begründung an.**

Would you recommend the applicant for stay as an Au Pair in a foreign country?  
Please give your reasons as much detailed as possible.

**Bitte äußern Sie Ihre Meinung über die Fähigkeit des Bewerbers sich auf neue Situationen einzustellen und mit Stress, Kulturschock, Heimweh, etc. umzugehen.**

Please give your opinion of the applicant's ability to handle new situations and possible stress, culture shock, homesickness, etc.

**Name des Ausstellers:**

Name of referee:

**Telefonnummer:**

Telephone

**Email**

email:

**Sind Sie einverstanden, mit einer Gastfamilie über diese Referenz zu sprechen?    Ja    Nein**

Don't you mind, talking to a host family about this reference?

Yes

No

**Sprechen Sie Englisch oder eine andere Fremdsprache?  
Fremdsprache**

**Englisch**

**Andere**

Do you speak English or another language?

English

Other languages

---

**Ort, Datum**

Place, date

---

**Unterschrift des Ausstellers**

Signature